

**ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΤΑΣΗ ΙΣΧΥΟΣ**  
**ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗΣ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**  
**ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ ΝΟΜΟΥ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ**  
**ΧΑΛΥΒΟΥΡΓΙΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.**

Στο Βόλο σήμερα την 31η Οκτωβρίου του έτους 2013, οι κάτωθι υπογράφωντες:

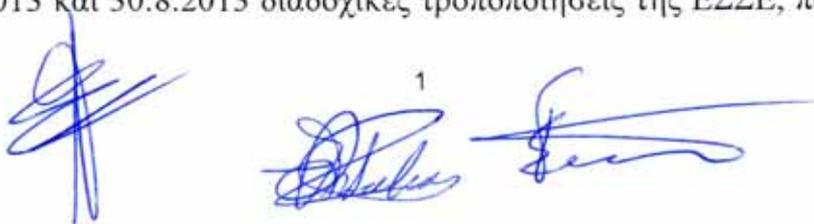
Α. Η εταιρία με την επωνυμία «ΧΑΛΥΒΟΥΡΓΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.» που εδρεύει στην Κηφισιά Αττικής (Οθωνος 86Α και Κόκκοτα) και εκπροσωπείται νόμιμα για την υπογραφή της παρούσας από τον κ. Εμμανουήλ Ευσταθίου νόμιμα εξουσιοδοτημένο από το ΔΣ της Εταιρίας (εφεξής καλούμενη «η Εταιρία»),

Β. Το πρωτοβάθμιο σωματείο με την επωνυμία «Σωματείο Εργατοϋπαλλήλων Χαλυβουργίας Ελλάδος Α.Ε.» που εδρεύει στο Βόλο Μαγνησίας, νόμιμα εκπροσωπούμενο για την υπογραφή της παρούσας από τους κ. Θεόδωρο Γκλαβίνη, Πρόεδρο του ΔΣ, και κ. Γεώργιο Σούκια, Γενικό Γραμματέα, οι οποίοι είναι νόμιμα εξουσιοδοτημένοι από το ΔΣ του Σωματείου για την υπογραφή της παρούσας (εφεξής καλούμενο «το Σωματείο»), και συλλογικά ως «τα Μέρη», συμφωνήθηκαν, συνομολογήθηκαν και έγιναν αμοιβαία αποδεκτά τα επόμενα μετά από διμερείς διαπραγματεύσεις σύμφωνα με τα ειδικότερα οριζόμενα στο Ν. 1876/90.

**ΠΡΟΟΙΜΙΟ**

1. Η Εταιρία και το Σωματείο έχουν συνάψει την από 30.10.2012 Επιχειρησιακή Συλλογική Σύμβαση Εργασίας (ΕΣΣΕ) με αντικείμενο τον επαναπροσδιορισμό των όρων αμοιβής των εργαζομένων στις μονάδες της Εταιρίας στο Ν. Μαγνησίας προς τον σκοπό επαναπροσδιορισμού και του μισθολογικού κόστους της Εταιρίας, με διάρκεια ισχύος έως την 31<sup>η</sup> Οκτωβρίου 2013.

2. Τα Μέρη, σε συνέχεια της σύναψης της ΕΣΣΕ, έχουν συνάψει τις από 4.7.2013 και 30.8.2013 διαδοχικές τροποποιήσεις της ΕΣΣΕ, που αφορούν



τους όρους αμοιβής και εργασίας των εργαζομένων στις μονάδες της Εταιρίας στο Ν. Μαγνησίας για το διάστημα από 1.7.2013 έως την 31.8.2013 και από 1.9.2013 έως και 31.10.2013, αντίστοιχα.

3. Κατά το χρονικό διάστημα που μεσολάβησε από την σύναψη των ανωτέρω τροποποιήσεων δεν έχουν προκύψει οι συνθήκες οι οποίες θα επέτρεπαν να εκτιμηθούν διαφορετικά τα δεδομένα της σχετικής αγοράς (ενδεικτικά, οικοδομική δραστηριότητα, επανεκκίνηση μεγάλων έργων, μείωση του κόστους ενέργειας για τη βιομηχανία κλπ), με συνέπεια να μη διαφαίνεται στο άμεσο μέλλον πιθανότητα αναστροφής της τραγικής κατάστασης της Εταιρίας ώστε να μην αποκλείεται να περιοριστούν περαιτέρω οι δραστηριότητές της.

4. Προς υποστήριξη των ανωτέρω, η Εταιρία γνωστοποίησε στο αφετέρου συμβαλλόμενο σωματείο τους ισολογισμούς της κατά τα έτη 2009, 2010, 2011 και 2012 από τους οποίους προκύπτουν ζημιές, οι οποίες αθροιστικά υπερβαίνουν τα 130 εκατομ. ευρώ.

5. Τα Μέρη αναγνωρίζουν ότι οι εξαιρετικά δυσμενείς οικονομικές συνθήκες έχουν οδηγήσει στον περιορισμό των δραστηριοτήτων της Εταιρίας και επιβάλλουν την ανάγκη λήψης άμεσων και δραστικών μέτρων για την προσαρμογή της Εταιρίας στα νέα δεδομένα ζήτησης των προϊόντων και διαμόρφωσης των κοστολογικών παραγόντων.

6. Τα Μέρη αναγνωρίζουν ότι εξαιτίας των παραπάνω συνθηκών, πρέπει να συνεργαστούν με βάση την καλή πίστη και να προσφέρουν κάθε δυνατή βοήθεια, αποσκοπώντας στην βιωσιμότητα της επιχείρησης και ειδικότερα των εργοστασίων της Εταιρίας στο Νομό Μαγνησίας.

7. Στο πλαίσιο αυτό η Εταιρία και το Σωματείο προσήλθαν σε διαπραγματεύσεις για την τροποποίηση και παράταση ισχύος της ΕΣΣΕ.

8. Με την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων και αφού ανηλλάγησαν εκατέρωθεν επιχειρήματα, τα Μέρη συμφώνησαν και συναποδέχθηκαν να τροποποιήσουν και παρατείνουν την ισχύ της ΕΣΣΕ, που

2

αφορά τους όρους αμοιβής και εργασίας των εργαζομένων στις μονάδες της Εταιρίας στο Ν. Μαγνησίας όπως προβλέπεται από τους ακόλουθους όρους και συμφωνίες:

#### ΟΡΟΙ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

1. Από 1.11.2013 έως 31.1.2014 οι μεικτές μηνιαίες αποδοχές (ονομαστικός μισθός ή ημερομίσθιο) των Εργαζομένων όπως αυτές καταβάλλονταν την 30.6.2013 θα καταβάλλονται μειωμένες κατά ποσοστό 12,5%. Οι ίδιες αποδοχές θα ισχύσουν έως και την 28.2.2014, σε περίπτωση ισόχρονης παράτασης της ισχύος της από 30.10.2012 ΕΣΣΕ κατ' εφαρμογήν του όρου 1 εδ. β' των τελικών διατάξεων της παρούσης.

2. Σε περίπτωση που η μείωση αυτή έχει ως αποτέλεσμα οι πάσης φύσεως μεικτές μηνιαίες αποδοχές υπό καθεστώς πλήρους απασχόλησης (συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά των προσαυξήσεων από νυχτερινή απασχόληση, απασχόληση σε ημέρα αργίας, υπερωρία, υπερεργασία κ.λ.π.) να είναι μικρότερες των 1.100,00 ευρώ, η διαφορά έως τα 1.100,00 ευρώ θα καταβάλλεται στην εκκαθάριση των αποδοχών του επομένου μηνός.

3. Σε περίπτωση που μέσω σύναψης κλαδικής ή ομοιοεπαγγελματικής ΣΣΕ, η οποία θα δεσμεύει την Εταιρία, προκύψει κατά το ανωτέρω χρονικό διάστημα μείωση των αποδοχών αυτή θα συμψηφίζεται με τη συμφωνημένη με την παρούσα μείωση.

4. Ρητά συμφωνείται ότι στην παρούσα δεν υπάγεται το προσωπικό των εργοστασίων της Εταιρίας στο Νομό Μαγνησίας που έχουν συνάψει ατομικές συμβάσεις εργασίας από τον Οκτώβριο 2011 για την αναπροσαρμογή των αποδοχών ή/και του ωραρίου εργασίας τους.

3

## ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Η διάρκεια ισχύος της από 30.10.2012 ΕΣΣΕ, όπως οι όροι αυτής τροποποιούνται δια της παρούσης, παρατείνεται για το διάστημα έως την 31η Ιανουαρίου 2014. Η διάρκεια της ΕΣΣΕ δύναται να παραταθεί περαιτέρω αυτομάτως για ακόμα ένα (1) μήνα, ήτοι έως 28.2.2014, εφόσον δεν περιέλθει σε γνώση των μερών αντίθετη έγγραφη βούληση οποιουδήποτε των μερών έως τις 15.1.2014. Κατά τα λοιπά ισχύουν οι μη τροποποιούμενοι με την παρούσα όροι της ΕΣΣΕ.

2. Η παρούσα τροποποιητική συλλογική σύμβαση εργασίας συντάχθηκε και υπογράφηκε σε τρία (3) αντίγραφα και κάθε συμβαλλόμενο μέρος έλαβε από ένα (1) το δε τρίτο θα κατατεθεί αρμοδίως.

### ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ

Για την Εταιρία

**ΧΑΛΥΒΟΥΡΓΕΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.**  
ΟΘΩΝΟΣ ΒΕΑ & ΚΟΚΚΟΤΑ  
14561 - ΚΗΦΙΣΙΑ  
ΑΦΜ 094035835 - ΔΟΥ ΦΑΕ ΑΘΗΝΩΝ

Για το Σωματείο

